

Rancagua 12 de 1940

Señora
Elena Cafarena de G.

Estimada compañera.

La presente es para rectificar la anterior de la compañera ~~ss~~ secretaria, pues ellas se olvidaron de decirle que nosotros costearíamos el pasaje de la compañera que venga es de imprescindible necesidad que venga alguien de esa ala comferencia antiacoholica que efectuaremos el Domingo 14 alas 3de la tarde. Esta ira acompañada de un cuadro de variedades, ~~u~~ tambien vendra una compañera de Rengo.

Esperamos que no nos dejen de embusteras ya tenemos anunciado que vendra una delegada del Nacional Tambien les rogamos traer material de cotisacion no nos que-ningun carnet.

Sin otro particular esperamos ala delegada

¡sq ¡somos de Ustd
SS.

Carmela Aguilera

Carmela Aguilera
Secretaria General



Domeyko, Enero 9 de 1940.

Señora.

Elena Caffarena de Giles.

Respetada señora;

Tengo el agrado de ponerme a sus ordenes y darle los agradecimientos al nombre de nuestro Departamento Femenino por su solícita atención, por el envío de nuestro periódico, "La Mujer Nueva", recibí 15 ejemplares, en dos fracciones.

También pongo en su conocimiento que en esta localidad anduro en gira hacen varios meses el Diputado

Chamúdez y acordamos comisionarlo a él para que nos pusiera en contacto con Uds. En esta habíamos mas o menos 20 mujeres que pertenecemos al partido

Comunista y deseamos organizar el por lo cual solicitamos de Ud se sirva y lo tiene a bien enviarnos 20 ejemplares en vez de 5. y nos indique precio y si se venden aquí posiblemente después aumentaremos. También ruegote se sirva

comunicarme como pueda enviarme el dinero de los periodicos porque aqui carecemos de giro postal. Tambien le ruego mandarme orientaciones al respecto. Por ser nosotras las mas entusiastas en organizarlo y tenemos poco conocimiento. Conteste a la brevedad, sobre si pueda o no remitir el valor en estampilla de correos. Obedo a sus ordenes;

Atta. y S. S. : Salud y Accion.

Firma Rivera,
Secretaria de agitacion y prop.

P. D. en otra le remitire todo el dinero por junto. porque yo le escribi otra carta donde le mando el valor de los otros periodicos anteriores. no se si Ud. habia recibido o no como no me constan no se si iban mal dirigida las cartas;

C. Luisa

La Balera IV / 40

Hamarada
Elena Barreda
Presente



Estimada compañera

El Comité Mench de la Balera realizó una charla el 24 de Marzo, con el objeto de dar a conocer que es el Mench e interesar a las mujeres de esta localidad.

~~Este acto se efectuó en la~~
con la asistencia de la delegada de Valparaíso comp Alda Varela y de Santiago la comp Maria Ramirez. Prestó su concurso a este acto la Sra Profesora Maria Vergara de Jordan. Trató el tema de Educación, y la importancia de la Escuela Nocturna Femenina, Como resoluciones de este acto se hacen las siguientes peticiones, en este adjunto la circular.

En reunión del miércoles 27 se acordó enviar una circular al comp Marek Hasnude, para que nos de una orientación como hacer las transmisiones correspondiente, debió anunciarnos que presentamos la circular al Inspector Escolar del Departamento y nos respondió, ^{que} oía un proyecto de un edificio Escolar lo que falta es el dinero. Esperamos una pronta respuesta nos despedimos con saludos fraternales.

Guillermina Estay
Secretaria de acto

Margarita Perotti de Duro
Secretaria del Comité

20 / VII 1904



Comité de las Mujeres de Chile

Si Ud desea una copia de las resoluciones de la circular pido se le envíen por correo, que le envío para entregar al Comodoro Chamúdez. Enviólo por correo me manda decir

M. J. P.
pido el número que necesito.

Comité de las Mujeres de Chile

Almendro 17 de Abril de 1940

Sra.

Glena Caffarena de G.

Respetada Señora:

Este comité en reunión amplia celebrada el Domingo 14 del pte con asistencia de doce compañeras, se acordó lo siguiente. 1º Dirigirse por intermedio de una nota a usted, como dirigente máxima de este movimiento para pedirle venga una delegada de esa para la próxima reunión que tendremos el Domingo 28 del pte a las 15 hrs. 2º Que ojalá venga la Compañera Moscoso que otra vez a venido y quedó de hacer algunas averiguaciones, respecto de algunos problemas de esta localidad.

Dejamos constancia, que no

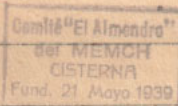
hemos tenido la presencia de
una delegada de nuestra
central del Domingo 24 del mes
pasado,

sin otro particular y
haciendo votos por el engrande-
cimiento de nuestro movimiento,
me despido de usted.

Salud.

Secretaria General

Leontina Enciso



Nota la dirección para venir
al comité es Carro San Bdo
paradero do Martinez
Avda Imperial parcela N.º 22

para dirigirse por Carro a
la Casilla 16 San Bdo

Santiago, 17 de Abril de 1940.

Señora

Alda Barella

Valparaíso

Estimada compañera:

El Viernes próximo hablará en el local de la Exposición de Actividades Femeninas nuestra compañera, la profesora señora María Marchant de Gonzalez Vera. Ud. seguramente la conocerá de vista puesto que representó al Comité de Santiago el día de la inauguración de la Exposición.

Ella tiene mucho interés en conectarse con las menchistas de Valparaíso y conversar sobre la manera de darle al MEMCh de esa ciudad un mayor auge. La señora Marchant es una mujer muy inteligente y preparada y estoy cierta que podrá ayudarlas mucho.

Le ruego, pues, trate de verla el Viernes y tratar de que asistan a la conferencia de la señora Marchant el mayor número de menchistas.

Le encarezco igualmente le de a la compañera Marchant el mayor número de informaciones sobre las actividades del MEMCh y sus proyectos futuros a fin de que ella nos lo transmita.

Fraternalmente la saluda

María está en la Unión de Mujeres de Chile
María es P.C. ella posteriormente participó
en el proceso de fusión en Valparaíso,
de las org Femeninas.

Santiago, 19 de Abril de 1940.

Mi querida María:

Te escribo sobre un asunto que es para mí muy desagradable y que si tu no lo solucionas tendrá que tomarlo en sus manos el Comité de la Exposición de Santiago. Se trata de algo que yo me temía y sobre el cual creo haberte adelantado algo. Pues bien, acabo de recibir un llamado telefónico de Felisa Vergara para pedirme obtenga la devolución de su biografía y a de Isabel Morel que apesar de haber sido enviadas con el material de la Exposición han sido suprimidas de la Exposición por el Comité de Valparaíso por si y ante si y sin siquiera consultarnos.

Yo creo que este procedimiento es inceptable y aún cuando Felisa se limita a pedirme la devolución yo creo que nosotras debemos insistir para que se coloque en el mismo lugar y ubicación que tenía en Santiago. Nosotras no podemos permitir que por rencillas personales se supriman de la Exposición figuras que, cualquiera que sean sus defectos, tienen una real importancia y han pesado fundamentalmente en el movimiento femenino chileno.

Te ruego, pues, representes al Comité de Valparaíso esta anomalía y obtengas que las fotografías y biografías sean repuestas en el lugar que les corresponde entre las figuras del femenino chileno. Espero que tu tacto ya otras veces puesto a prueba logre solucionar satisfactoriamente este enojoso asunto. De no conseguirlo creo que el Comité de Santiago se vería obligado a hacer una protesta pública.

A Lola te ruego le digas que el señor Navarro no se ha apersonado aun a nuestro estudio; que el recibo de pago de pavimentación que se acompañó para hacer la escritura esta manifiestamente adulterado y que posiblemente con esta arma podamos sacar algun provecho en su beneficio y que le ruege a su hermano Pedro pase por nuestro estudio para que colabore con nosotros en acorralar a Navarro.

Afectuosamente

Ovalle Abril 30 de 1940

Señora

Elena Caffarena de Giles.

Presente.

Muy respetada Sra. saludamos cariñosamente a Ud por ser la persona que se a caracterizado el Grán Moviento de Mujeres Chilenas (Memch.)

Hoy, tenemos el agrado de comunicarle que el Domingo 28 del presente, se Organizó en Ovalle el Comité de nuestra Organización, varias señoras y señoritas y maestras las e cuales comunicaron a Ud. el Directorio del Memch y pedirán los materiales correspondientes. Yo me adelanto a comunicarle para que se cirvan atenderlas con la mayor prontitud, al mismo tiempo aprovechando la estadía del Sr. Badilla en esa, pido a esa Dirección que nps Manden 20 Estatutos, estos son para hacerle la propaganda dentro de la gente nuestra o sea dentro del Moviento Proletario.

Para la formación de nuestro organismo asistieron 28 personas en el Local de la Sociedad Cristobal Colón.

Sin otro particular, nos despedimo con todo respeto, deseando cada dia mayor actividad en la causa del Moviento de las Mujeres de Chile, que con Abnegación, lucha y sacrificio nos pondremos a la Altura de otros países del Orbe.

Fraternalmente Salud a Ud, SS.

La Comisión Organizadora

Margarita de Badilla.

Margarita de Badilla

Hotel Central = Mapocho
pieza 46

Ovalle 1^o de Mayo de 1940.

Señora

Secretaria General del
Comité Ejecutivo Nacional
del Mench

Santiago.

Señora Secretaria:

Nos es muy grato
comunicar a Ud que con fecha 28
del mes de Abril ppdo un gru-
po entusiasta de señoras y seño-
ritas de esta ciudad, nos reunim-
os con el fin de constituir un
Comité Local del Mench.

En efecto, con una asistencia to-
tal de 27 personas se realizó
la Asamblea de Organización,
que eligió el siguiente Secretaria-
do:

Secretaria General: Mercedes de Torres
Secretaria de Actas: Elena Forca A
Secretaria de Finanzas: María de Plaza
Secretaria de Prensa y P: Emma de Sandoval
Secretaria Jurídica: Luisa de Pizarro.
Secretaria de Lucha Social: Julia de
Araucibia

Secretaria de Asistencia Social: Margarita de Badilla.

Secretaria de Educ.: Raquel Rodríguez
El Secretariado precedente de inmediato ha empezado a realizar sus actividades, habiendo efectuado ya una reunión de Directorio para estudiar los diferentes aspectos de los Estatutos.

Necesitando pronto instrucciones detalladas y precisas del C. E. N. a fin de realizar una labor todo lo efectiva que sea posible, rogamos a Ud. se sirva enviárnoslas cuanto antes.

En la Asamblea de organización las socias que se inscribieron como "activas", fijaron la cuota de \$1 mensual, considerando como cuota de incorporación el valor del carnet respectivo.

En atención a este acuerdo rogámosle nos sean despachados contra-reembolso los siguientes

artículos:

40 Carnets

40 Estampillas

20 Estatutos

Así mismo necesitamos para la Correspondencia y Notas un timbre de forma ovalada con los siguientes datos:

Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile

Sección Ovalle

Fecha de fundación: 28 de Abril de 1940
Hacemos a Ud presente la urgencia de este pedido principalmente en lo que respecta a sus instrucciones precisas sobre lo que nos corresponde realizar.

Estamos decididamente empeñados en luchar por cumplir lo que establecen los Estatutos en el Artículo 1º de su Declaración de Principios, a fin de atraer al seno de nuestra Institución el mayor número de mujeres alumnas y cultas para luchar

unidas por hacer una bella
realidad los nobles fines que
persigue el Mbench

Esperando el reconocimiento
de esta Seccional por el C.E.M
saludan fraternalmente a la
Sra Secretaria

M. Caborga de Torres
Secr. General.

Blanca Dorca A. {
Secr. de Actas.

Dirección: Oralle

Victoria 371.

Santiago Mayo 5 de 1940

Mi muy apreciada compañera:

Fuere el agrado de recibir su
nata del 22 del mes ultimo
pasado. Sintiendo mucho no
haber podido asistir a la
citacion que Vd. me hacia,
considerandola de mucha
importancia, pero me fue
imposible por haber estado
bastante mal de salud, y
como voy enteramente sola, todo
se me hace mas dificil.

Tambien que ahora voy a po-
nerme a un tratamiento medico.
Pero pronto creo poder asistir
a las sesiones. No podria
por ahora inscribirme en el
Comité de Cereclas Populares,
etc. porque se me haria
muy escaso el tiempo.

Puedo asistir como simpatizan-
te y como lo propuso una de

las compañeras en la última
sesión a que yo asistí, que las
socias simpatizantes que no
pudieran tomar parte activa
podrían pagar una mayor cuota,
encuentro esto muy bien. Lo
mismo las sanciones del arti-
culo 47 de que Vd. me habla,
y que no sé que será, lo acep-
to y cumpliré con todo gusto.
Le ruego aceptar mis excusas,
y disculpar que no le haya
contestado inmediatamente,
como eran mis deseos.

Con cuanto gusto querría yo,
cooperar y servir a esta be-
nífica e instructiva ins-
titución, en favor de la mujer,
pero expuso que por ahora
me disculpe. Hasta muy
pronto. Fraternalmente saludo a Vd.
Enriqueta Penna Biaggini

San Antonio, 5 de mayo de 1940.

Señora

Elena Caffarena de Giles

Santiago.

Compañera Caffarena:

Nuestra compañera Guillermina Soto de López, ha sido propuesta por el señor Director General para ocupar la dirección de la Escuela # 3 de esta localidad, por traslado de la anterior por haberse negado a jubilar teniendo 35 años de servicios y un proceso que poco la favorece. Hemos tenido conocimiento de que el señor Ministro no ha firmado el nombramiento de nuestra compañera, porque ha recibido cartas a favor de la señorita trasladada.

Estamos seguras que las cartas mencionadas son de elementos aislados y reaccionarios, porque la ex-directora no cuenta con el ambiente favorable de la mayoría de los padres de familia de la localidad de Barrancas, como prueba el hecho de que la mayoría de las alumnas estén matriculadas en la Escuela de San Antonio, con evidente perjuicio para los padres y las educandas. Como nosotras estamos seguras que nuestra compañera desarrollará una amplia labor educacional frente a la Escuela ya mencionada, rogamos a nuestras compañeras del Ejecutivo, gestionen este nombramiento ante el señor Ministro, a fin de que no se perjudique a nuestra compañera, que ya ha sido reemplazada en el puesto que servía en la Escuela de este puerto, y también para favorecer la educación de la región, pues como ya lo dijimos, esta Escuela va a ser favorecida con este nombramiento, pues nuestra compañera Guillermina

es muy conocida como maestra trabajadora y preparada.
Es sólo una justicia este nombramiento, que veríamos
con sumo agrado fuera tramitado a la mayor brevedad.

Fraternalmente saluda a Ud.,

Versa E. de Aguilera
Sec. General.

Santiago, 6 de Mayo de 1940.

Señora
Teresa T. de Aguilera
San Antonio
Estimada compañera:

Me es muy grato acusar recibo de su att. de fecha de ayer en la que me solicita interceda ante el señor Ministro de Educación en favor de la señora Guillermina Soto de Lopez quien desea ser designada directora de la Escuela N° 3 de San Antonio.

Mañana trataré de obtener que el Ministro me reciba. Si esto no fuera posible le escribiré sobre el particular. Aunque no soy amiga personal del señor Ministro me conoce pues fui su alumna en la Universidad de manera que puedo permitirme escribirle.

En cuanto tenga alguna noticia la informaré.
Fraternalmente la saluda

Santiago, 7 de Mayo de 1940.

Señor

Juan Antonio Irribarren

Ministro de Educación Pública

Presente

Estimado don Juan Antonio:

Un grupo de mujeres de San Antonio me ha escrito para que interceda ante Ud. en favor de la señora Guillermina Soto de Lopez, quien se interesa por ocupar la dirección de la Escuela N°3 de esa localidad.

Me afirman que la señora Soto de Lopez cuenta con generales simpatías entre los padres y educandas de San Antonio y, por mi parte, me consta su espíritu de sacrificio y su dedicación a la enseñanza, pues fundó y dirigió con gran abnegación una escuela nocturna para mujeres, en la que se capacitó numerosas socias del M.E.M.Ch.

Aunque sé que no puedo ser "empeño" para nadie, he querido satisfacer la petición de mis compañeras que envuelve un loable sentimiento de gratitud para una persona que se ha sacrificado en enseñarlas,

Segura de contar con la benevolencia de su antiguo y respetado maestro, me permito unir mi ruego al de las mujeres de San Antonio.

Atentamente le saluda

mandar copia

Santiago, 9 de Mayo de 1940.

Señora
Mercedes Taborga de Torres
Secretaria general del Comité de Ovalle.
Ovalle

Estimada compañera:

Ha sido muy grato para el Comité Ejecutivo Nacional del M.E.M.Ch. y personalmente para mí el tener conocimiento de la fundación en la ciudad de Ovalle de una filial de nuestra institución y, sobre todo, el ver que Uds. han captado exactamente lo que debe ser el M.E.M.Ch., lo que nuestro Primer Congreso quiso que fuera al establecer en su declaración de principios que agruparía a mujeres de todas las clases sociales y de todas las tendencias ideológicas sin mas condición que el estar dispuestas a luchar por la liberación social, economica y jurídica de la mujer.

Yo espero que Uds. se apartaran de todo sectarismo, eliminaran toda lucha partidaria, evitaran la influencia de cualquier partido politico que sea y trabajaran armonicamente por la dignificación y emancipación de la mujer.

No hay seguramente ninguna institución con una organización mas democrática que la nuestra. Los cargos del secretariado no dan mando ni honor sino una mayor responsabilidad de trabajo. Cada socia puede decir su opinion y pesar tanto como cualquiera dirigente. Es mi deseo que cada uno de los comitees del M.E.M.Ch. se desenvuelva en la misma armonía, con el mismo entusiasmo y fé que el Comité de Santiago y su Comité Ejecutivo Nacional. Elevamos cinco años de vida y puedo decir con orgullo que en este tiempo jamás ha existido el menor razamiento entre las socias y entre estas y sus dirigentes, no ha habido jamas chismes ni intrigas y cuando alguien no ha cumplido con su deber o ha cometido algun acto censurable, estos cargos se le han dicho en su presencia. La disciplina debe ser la norma de la institución. Que cada cual cumpla lo que se le ha encomendado, que cada cual acepte los trabajos que le encomiende la asamblea, que una vez tomado un acuerdo se respete aun por las que, en la discusión previa, opinaron en contra.

El papel de la secretaria general es, sin lugar, a dudas, el mas delicado ya que actuando y trabajando con mujeres de distintos partidos, de distintas tendencias, debe tratar de armonizar de evitar los roces y hacer cumplir las finalidades y estatutos con firmeza, pero suavemente.

Le acompaño una hoja con las Conclusiones de nuestro Primer Congreso. De la lectura de ella y de las necesidades locales podrán Uds. deducir cual es la primera campaña que deben emprender.

Por mi parte creo que lo fundamental es ir a la capacitación de la mujer para lo cual cual podrían ir a la organización de una escuela nocturna, en los que se enseñaría los ramos básicos: lectura, redacción matematicas; algunos ramos vocacionales, como telar costura, tejidos, cestería, preparación de conservas, de frutas secas etc. y otros ramos de entretenición, como canto, obras, declamación, et

Pronto se le enviará el plan que estamos preparando para celebrar nuestra Segunda Convención o Congreso el que se reali

zará en Octubre de este año.

En Santiago, la correspondencia con los Comitees esta a cargo de nuestra secretaria de actas, compañera Elena Barreda. Sin embargo, quedo a sus ordenes para cualquiera consulta o duda que el desempeño de sus trabajos se les presente.

Esperamos tener prontas noticias del primer trabajo que Uds. realicen. Es indispensable a mi juicio que busquen un local para que puedan desarrollar con independencia sus trabajos.

Fraternalmente la saluda

Secret General -

anibal Pinto 248

Movimiento Pro-Emancipación

de la Mujer Chilena

ANIBAL PINTO N.º 250

CONCEPCION 248



40-202

Concepción 27 de Mayo 1940.

Señora
Eleua Caffarena de Jiles
Santiago.

Estimada compañera:

Me es muy grato dirigir
me a Ud. después de tanto tiempo, para saludarle
a Ud. y compañeras como también para contarle como
están las cosas por estas fechas.

Desde luego, nada de halagador puedo decirle
en la fte., puesto que nuestras actividades han
estado paralizadas por completo, poco a poco se han
ido retirando las cosas, actualmente contamos
con un número muy reducido, para nosotros es
bastante difícil reiniciar nuestras actividades por
cuanto las que quedamos defendiendo el porvenir
del M. emch. conocemos muy poco el problema de
"luchas sociales". Muchas veces hemos llegado a
pensar cerrar las puertas de este Comité, pero si
esto llegara a suceder por falta absoluta de
cooperación sería una lástima, puesto que aquí
en la instalación de nuestra Secretaría tenemos
tanto de nuestros esfuerzos!

Lo oro necesario compañera, ya que no
somos todas las que pensamos que nos
nos ayudan al desenvolvimiento de este

Comité, por medio de una eficaz propaganda
y a la vez nos den las debidas instrucciones
como debemos actuar, como le dije anterior-
mente como novicias en la lucha. Ya que para
ellos les es mas facil por cuanto ahí tienen "grandes
mujeres" aqui en Concepcion tambien las hay, pero
con reacia a nuestros ideales, lo que nos falta como
usted comprenderá, el medio para poderlas atraer.

Quiero compaña a ustedes del que haya
sido lo suficiente franca para decirles nuestras penas
pero esperamos de ustedes la voz de aliento.

Tambien debo decirle que nuestra secretaria
general Srta Yolanda de Moraga estuvo gravemente
enferma pero ya por lo buenos está fuera de peligro.

En esto particular me despido con un frater-
nal saludo y en la esperanza de su pronta respuesta.

Verónica Espinosa F.
Secretaria

Santiago, Mayo 29 de 1940.

Señorita

Wendy Espinoza

Secretaría de Actas del MEMCH.

Concepción

Estimada compañera:

Acabo de recibir su carta de fecha 27 del presente en relación con el estado depresivo por la que pasa nuestro Comité en esa.

Veo que está Ud. bastante pesimista y que hasta se ha llegado a pensar en poner fin a la organización. Me dice Ud. que hay una falta absoluta de cooperación, que las actividades se han paralizado por completo y que las socias se han "retirado". Yo conozco perfectamente momentos como este y puedo asegurarle que a nosotras en Santiago nos ha pasado en muchas ocasiones, pero no hay que desesperar porque las altas y bajas son propias de las organizaciones femeninas formadas por personas que siempre tienen obligaciones domésticas impostergables y no tienen el hábito ni la tradición del trabajo organizado.

Al hablar de socias que se han retirado, yo entiendo que se trata de personas que han dejado de asistir a las reuniones y no que hayan renunciado a la organización, ya que en este último caso sí que se trataría de algo gravísimo.

En todo caso, creo que las socias que siguen manteniendo la organización y especialmente el secretariado debe hacer una reunión especial para estudiar seriamente los motivos que han determinado este estado. Habrá que estudiarse si ello no se debe a una política errada y extremista que la organización pueda haber tomado en un momento dado; si no se debe a negligencia de la directiva o inasistencia del secretariado a las sesiones; a falta de interés de las sesiones; a ausencia de campañas y de trabajos. Sobre todo esto último es muy importante y nosotras lo hemos observado en Santiago: cada vez que no hay trabajos, cada vez que no hay campañas el interés hacia la organización decae. Y esto es lógico puesto que las mujeres solo dejan sus trabajos personales y su casa por algo que les produzca entusiasmo y que les de la sensación de que no pierden su tiempo.

Por de pronto yo me permito insinuarles dos trabajos que podrían levantar el entusiasmo entre las socias.

PRIMERO.— Uds. saben que el Gobierno está interesado en organizar los Consejos Provinciales de Protección a la Infancia y a la Adolescencia. Aun cuando todavía no está aprobada la ley, el gobierno los está organizando provisoriamente. Estos Consejos tienen por objeto correlacionar entre sí los distintos servicios de asistencia infantil, dar normas generales a estos servicios y a las organizaciones privadas de beneficencia. Está presidido por el Intendente de la Provincia y formado por un representante del Ministerio de Salubridad, otro del Ministerio de Instrucción, otro del Ministerio de Justicia, un representante de las organizaciones de beneficencia y uno de las organizaciones femeninas.— Este Consejo en lo que se refiere a la Provincia de Santiago ya está funcionando y se ha designado en representación de las organizaciones femeninas a la secretaria general del MEMCH. — Puedo asegurarle que esta designación se hizo sin que nosotras lo insinuáramos siquiera. Sin embargo, con respecto a Concepción Uds. podrían hacerse presente de alguna manera, ofrecer el concurso

→

MOVIMIENTO

Pro - Emancipación de las Mujeres de Chile

SECCION OVALLE

Fundada el 28 de Abril de 1940

Ese día va, según creo, por asuntos políticos un maestro de esta escuela Carlos Alfaro a él se la encargaremos pero hasta llegar a Mapocho nada más. Ahí quere mos que sea recibido por alguna muchista que Ud designe y si es posible que se le tenga inmediatamente sitio en un Hospital de eso a fin de que inmediatamente sea sometida a tratamiento y que no le cause molestias a Uds en el sentido de tenerlo hospedado en una casa particular. Este es el favor que solicitamos de su benevolencia recibir e instalar en un Hospital a la niña Rosa Cortés por estar completamente desamparada. Si algún gasto se origina, avisemos.

Esperando acoja esta petición benévola mente le saluda con toda atención

Urbaborgate Torre

Secr General

Señora

Elena Caffarena de Jiles

Presente

Distinguida señora:

Después de mucho pensarlo, he decidido escribirle la presente con el objeto de decirle a Ud. unas cuantas palabritas, respecto a un asunto de suma importancia. Me refiero a su renuncia como Secretaria General del Memch. Antes de continuar esta carta le ruego, señora Elena me perdone, porque me haya atrevido a escribirsela ya que tal vez le quite tiempo, a sus múltiples ocupaciones, pero creo merecer su perdón y su benevolencia por cuanto me ha inducido a escribirle un sentimiento de la más sincera adhesión, y del más profundo cariño y respeto a su persona, y de que se entere Ud. de la profunda consternación que esta decisión suya de renunciar, ha causado no sólo en mi sino en todas las menchistas verdaderas, las que son sinceras, que son las que la quieren a Ud. de verdad, porque me atrevo a decir; y creo no equivocarme que toda persona que no la aprecia a Ud. como se lo merece.

No puede ser ni menchista de verdad ni puede ser buena persona sinó todo lo contrario.

Quiero que Ud. sepa lo agradecida que le estoy por el bien tan grande, que de Ud. he recibido en el tiempo que la conozco, pues, su luminosa palabra sus relevantes cualidades y su noble ejemplo idealista han dado orientación a mi vida, han hecho que recupera la fé perdida. Y he pensado que cuando se puede contar, como guía y orientadora, como maestra diré mejor a una mujer de su temple se va segura de vencer en toda lucha, porque solas no podemos. No basta con la inteligencia unicamente, porque la vida es lucha, y en esta lucha intensa que a veces es hasta cruenta, las más capaces y preparadas tienen que guiar, sostener y confortar, a las que son menos firmes y no pueden luchar solas.

Yo señora Elena soy de las últimas, a Ud. no tengo reparo en confesarse lo porque la considero, como una maestra muy querida. Me inspira absoluta confianza, con Ud. depongo todo amor propio lo que sólo con contadísimas personas lo hago, y lo hago también con la esperanza de que al saber Ud. el bien tan grande, que de Ud. he recibido y conmigo, todas las mujeres que la necesitan, que necesitan oír su palabra luminosa, empapada del más noble y pre-claro idealismo, que necesitan de su mano firme. Que las guíe y las sostenga en la lucha de la vida. Y lo que significaría el terrible, descalabro si Ud. nos abandonara, se conmueva su noble corazón de mujer, y desista de su renuncia.

Por eso yo le ruego, señora Elena, que lea esta carta no con el cerebro sino con el corazón, ya que un gran sabio ha dicho que las mejores inspiraciones salen del corazón. Despójese de todo, frío intelectualismo y piense, que somos dos mujeres solamente que estamos frente, a frente y ambas representamos a media humanidad, : La mujer,

Ud. señora Elena representa la mujer del futuro a la super-mujer la que conducirá los destinos del mundo. Yó a la mujer que lucha que sufre y necesita de la mano maestra, que la oriente y la guíe en la vida.

Yo creo que Ud. al asumir el mando Supremo, del Memch. se formuló así misma la noble promesa, de instruir guiar y sostener a la mujer chilena, liberarla de sus cadenas de enseñarla a ser mujer, en toda la nobleza del concepto, . Ud. mejor que ninguna la llamada a esa noble misión y entonces no es posible que por causa, de un puñado de mujeres que no tienen de tales más que las falda, ya que tienen que ser tridoras y malas, ya que no la no la quieren a Ud. y querían de alejamiento. Ud. nos vaya abandonar no y mil veces nó,.

A esas que han estado en contra suya, no hay que tomarlas en cuenta no merecen sinó desprecio, y no es por ellas que Ud. va a volver, nó señora Elena Ud. volverá porque yó y conmigo todas las verdaderas menchistas todas las mujeres de Chile y las que merecen llamarse así, se lo suplicamos, se lo pedimos, con todo el fervor de que es capaz una alma noble, Con todo el cariño el respeto y la veneración, que Ud. nos inspira, como mujer, como persona y como gran maestra de las mujeres chilenas, de la mujer menchista

y para terminar señora Elena le ruego, considere esta súplica mía en otra forma más elevada y grandiosa, y Diosa ha de querer que esto la convenza, considere la con respecto a la Institución del Memch, de la que es Ud. y Dios ha de querer que lo sea siempre la Jefa Suprema considere Ud. que ella es como una hermosa nave, que va por el mar de la vida, y es también el refugio, de las mujeres que luchando por un noble ideal necesitan de una mano firme que las guía y sostenga, necesitan de la palabra luminosa de una maestra como Ud.

Estamos ahora en una terrible tempestad y nuestra nave es azotada por el vendabal y las olas bravías, Solo Ud. puede salvarla del más espantoso naufragio, si Ud. no viniera de nuevo se hundiría fatalmente y con ella morirían todas las mujeres que buscaron en ella, un puerto de salvación.

De nuevo le ruego señora Elena, que me perdone esta carga por si ella le ha hecho perder tiempo, pero, para mi deber, de menchista de mujer el escribirla, porque ella refleja el sentir unánime de todas ellas porque era preciso que hasta Ud. llegara el clamor doloroso, que su renuncia ha causado. Era preciso que Ud. lo supiera todo y en forma fidedigna para que desista de ella, lo que Dios ha de quererlo, iluminadola a Ud. y conmoviéndola en su corazón de mujer.

Y más quiero decirle que acaso antes debía escribirse la, pero me sentía tan triste y abatida, sentía mi corazón tan lleno de lágrimas que no tenía valor para hacerlo. Pero después pensé que si existía un Dios justo, El la tocaría a Ud. en el corazón y esta desgracia había de remediarse, y por eso lo hâte y espero que no me verá defraudada.

Vuelva Ud. señora Elena que la esperamos con ansia que vuelva el Memch hacer lo que era cuando Ud. estaba. Una Noble Institución llena de idealismo de nobleza, venga de nuevo a tórnos la esperanza y la fé perdida. A traernos la alegría que estamos llenas de tristezas y soledad. Si Ud. supiera que ~~Vaya~~ tan doloroso dejó su ausencia!

Que con Ud. vuelva a ondear, ~~Bizorra~~, la Bandera del más puro y verdadero idealismo que nuestra Institución llegue ~~hacer~~ grandiosa en el futuro de las pñeras del mundo, y lo será porque tiene como Jefa Suprema, a una mujer que es de las más excelsas, la que a su preclaro y genial talento une el tener el más acenderado amor por los nobles ideales la que es maestra por excelencia. La que redimirá a la mujer de sus esclavitudes, a la mujer más maravillosamente sublime que hemos tenido en nuestro mundo de lucha, a la mujer de más grande corazón. a la mujer más completa que merezca este nombre, en toda la sublime grandeza del concepto. A la mujer única, incomparable que es Elena Caffarena de Jiles.

Beso con todo cariño y respeto sus queridas manos.

Su Humilde servidora.-

Eugenia Prado Herrera

Santiago, 23 de Diciembre de 1940

Señora
M. Taboran de Torres
Ovalle

Estimada compañera:

En nuestro poder sus cartas de fecha 8 y 17 del corriente, en una de ellas nos da cuenta de la excelente impresión que ha hecho la cuenta que han dado las delegadas de ese Comité ante nuestro 2° Congreso recientemente realizado lo cual nos satisface hondamente y deseamos que una vez que tengan las resoluciones en su poder Uds. han de saber hacerlas cumplir fielmente.

Por su carta, también nos imponemos que ya han empezado a cumplir las resoluciones del informe de organización, que como Uds. ven con esta nueva estructuración los comités mas alejados han de recibir continua orientación del Comité relacionador con el Ejecutivo y que en esa region el Comité de Uds.

Proximamente enviaremos circular a Uds. solicitandoles datos sobre los comités que Uds. controlan.

Su carta del 17, Hemos tomado debida nota de ella, y conformamos nuestro telegrama del 21 del presente dirigido a Ud. que dice: "Socia enferma no llegó". El Viernes 20 en cuanto recibimos su carta enviamos a una compañera a la Estación Mapacho al tren que llega a las 8 P.M. pero no llegó, la compañera no conforme con esto pregunté en informaciones a que hora llegaba otro tren, le contestaron que a las 9, ~~trunkennix~~ regreso a nuestro local y a la hora indicada volvió nuevamente a la estación esta vez acompañada de la compañera que le daría hospedaje hasta el día siguiente que la ubicaríamos en un hospital, esto es todo lo que le puedo informar sobre la compañera que esperabamos y rogamos nos avisen en definitiva cuando llega a esta, ~~ix~~ para irle a esperar y poderla *atender*.

Traternalmente saluda a Ud.

M. Elena Barreda Rojas
Secretaria de correspondencia

Santiago, 30 de Diciembre de 1940

Señorita
Maria Duroy
Presente

Estimada compañera:

Me permito comunicarle que en sesión de fecha 27 del presente el Comité Ejecutivo en conjunto con el Secretariado Local, acordó, aceptar la renuncia que hace a su cargo de miembro del Comité Ejecutivo Nacional del Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile.

De Ud. atta. y S.S.

E. Elena Barrera Rojas
Secretaria de correspondencia

Santiago, 30 de Diciembre de 1940

Señora
Clara Williams de Yunge
Presente

Estimada compañera:

Me permito comunicar a Ud. que en sesión de fecha 27 del presente, del Comité Ejecutivo en conjunto con el Secretariado Local ~~se~~ acordó, aceptar la renuncia que hace de su cargo de miembro del Comité Ejecutivo Nacional del Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile

De Ud. atta. y S.S.

M. Elena Barreda Rojas
Secretaria de correspondencia

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
CHILE

Santiago, 31 de Diciembre de 1940

Sra:

Elena Cafarena de Jiles.

Presente,

Querida señora,

Le escribo a pocas horas del "Año Nuevo" ante todo para desearle dicha en compañía de los suyos durante el año que comienza. Sé que frente a esta felicidad privada todo lo demás, la incompreensión de sus compañeras de trabajo, la ingratitud de muchas de sus mejores amigas ect.ect. no tienen sino una importancia muy secundaria porque por encima de todo es Ud. una encantadora mujer muy femenina y un temperamento valeroso, superior. Sé que junto a los suyos recobrará Ud. todas sus fuerzas para volver de nuevo a la lucha que estoy segura no abandonará aunque para ello tuviera Ud. que hacerlo desde fuera del MEMCH.

Por desgracia le he cobrado a Ud. afecto y me entristece no poder encontrarme en el MEMCH. cuando Ud. regrese y sobretodo me preocupa enormemente la idea que Ud. pueda formarse de mis actitudes por lo que ante el temor de que puedan encontrarla en mi contra le envío una copia de mi renuncia para que sepa Ud. a que atenerse sobre mí y me permito al mismo tiempo contarle lo que no está en ella expresado esto es la inmensa amargura que me cuesta el haber abandonado el MEMCH, para el que sólo puedo guardar una profunda gratitud; pero en esto hay también algo de egoísmo, en efecto, no existe otra Institución o Partido político en que yo pueda trabajar porque ninguno me ~~satisface~~ satisface plenamente. Dejar el MEMCH. significa para mí quedarme al margen; con todo, tenía la obligación moral frente a mi misma de hacerlo y no me arrepiento.

También el objeto de esta carta es reiterarle mi devoción y mi voluntad de serle útil de modo que, querida señora, pasare el tiempo que pueda pasar y las circunstancias que puedan rodearnos, tiene Ud en mí una leal compañera de lucha.

Delfina Venegas

Mi nueva dirección es Benavente 459 y no tengo ya teléfono en casa sino en la Contraloría en las tardes Teléfono del Ministerio de Hacienda anexo 116. Delfina Venegas Yañez.

Renuncia al Memch.